

# History of Science in South Asia 

A journal for the history of all forms of scientific thought and action, ancient and modern, in all regions of South Asia

# An Indian Sine Table of 36 entries 

Michio Yano<br>Kyoto Sangyo University

[^0]
## HISTORY OF SCIENCE IN SOUTH ASIA

A journal for the history of all forms of scientific thought and action, ancient and modern, in all regions of South Asia, published online at http://hssa-journal.org

ISSN 2369-775X

## Editorial Board:

- Dominik Wujastyk, University of Alberta, Edmonton, Canada
- Kim Plofker, Union College, Schenectady, United States
- Dhruv Raina, Jawaharlal Nehru University, New Delhi, India
- Clemency Montelle, University of Canterbury, Christchurch, New Zealand
- Fabrizio Speziale, School of Advanced Studies in the Social Sciences (EHSS), Paris, France
- Michio Yano, Kyoto Sangyo University, Kyoto, Japan

Publisher:
History of Science in South Asia
Principal Contact:
Dominik Wujastyk, Editor, University of Alberta
Email: 〈wujastyk@ualberta.ca〉
Mailing Address:
History of Science in South Asia,
Department of History and Classics, 2-81 HM Tory Building,
University of Alberta,
Edmonton, AB, T6G 2H4
Canada
This journal provides immediate open access to its content on the principle that making research freely available to the public supports a greater global exchange of knowledge.
Copyrights of all the articles rest with the respective authors and published under the provisions of Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License.

The electronic versions were generated from sources marked up in $\mathrm{EAT}_{\mathrm{E}} \mathrm{X}$ in a computer running GNu/Linux operating system. pdf was typeset using $X_{\mathrm{G}} \mathrm{T}_{\mathrm{E}} X$ from $\mathrm{T}_{\mathrm{E}} X$ Live. The base font used for Latin script and oldstyle numerals was $\mathrm{T}_{\mathrm{E}} \mathrm{X}$ Gyre Pagella developed by gust, the Polish $\mathrm{T}_{\mathrm{E}} \mathrm{X}$ Users Group.

# An Indian Sine Table of 36 entries 

Michio Yano<br>Kyoto Sangyo University

## 1 INTRODUCTION

TRigonometry is an indispensable tool of Indian mathematical astronomy．The concept of trigonometry originated in Greece and it was transmitted to India together with astronomy．The Greek concept of a chord was skilfully changed into the Indian sine．${ }^{1}$ The earliest Sanskrit text that deals with the sine function is the A$r y a b h a t ̣ \bar{i} y a$ of Āryabhaṭa（b． 476 ce）．${ }^{2}$ Twenty－four sine differences（ $K_{i}$ in Table 1）in minutes are given here by Āryabhaṭa＇s own method of expressing numbers．${ }^{3}$ The radius（ $R$ or $\sin 90^{\circ} 4$ ）of the table is 3438 minutes．The first arc 225 in minutes was regarded as equal to its sine $\left(J_{1}=K_{1}\right)$ ．By adding $K_{i}$ successively we get

$$
\sin \alpha_{i}\left(=J_{i}\right)
$$

Due to Āryabhaṭa＇s method of successive approximation， 5 five values，i．e．$J_{6}, J_{7}, J_{16}, J_{17}$ ， and $J_{18}$（underlined in Table 1），are off by one minute from the geometrically computed correct values，but Āryabhaṭa＇s numbers were faithfully preserved in the Sūryasiddhānta， and we find the same values of $K_{i}$ and $J_{i}$ in the Chinese text Jiuzhi li（九執暦， 718 CE ） during the Tang Dynasty．${ }^{6}$ This type of sine table with 24 entries was standard．

In Table 2 I have summarized different kinds of sine tables before the time of Mādhava （fl．1380）．In the last column I have added table numbers from Pingree（1978）．

## 2 GARGASAMHITA

Ir is noteworthy，therefore，that a text entitled Gargasaṃhitā（GS）offers a sine table of 36 entries in a quadrant．On this strange text I contributed＂The Gargasaṃhitā：One

[^1]the $\bar{A} r y a b h a t i \bar{y} a$ ．But I do not agree with this view．
3 Āryabhaṭīya 1．12：
मरिन－भकि－फखिव－धखि－णखिव जखिव－ङरिव－हस्झ－स्ककि－किष－
इघकि－किघ्व।
घ्लकि－किग्र－हक्य－धकि－किच－स्ग－झशा－ङ्न्न्व－क्र－प－फ－छ－ कलार्धज्या：
4 I use capital S to express $R \sin$ ．
5 See Hayashi 1997.
6 See Yabuuti 1979.

| $i$ | $\alpha_{i}$ | $K_{i}$ | $J_{i}$ | versin $\alpha_{i}$ |
| ---: | ---: | ---: | ---: | ---: |
| 1 | $3 ; 45$ | 225 | 225 | 7 |
| 2 | $7 ; 30$ | 224 | 449 | 29 |
| 3 | $11 ; 15$ | 222 | 671 | 66 |
| 4 | $15 ; 00$ | 219 | 890 | 117 |
| 5 | $18 ; 45$ | 215 | 1105 | 182 |
| 6 | $22 ; 30$ | 210 | 1315 | 261 |
| 7 | $26 ; 15$ | 205 | $\underline{1520}$ | 354 |
| 8 | $30 ; 00$ | 199 | 1719 | 460 |
| 9 | $33 ; 45$ | 191 | 1910 | 579 |
| 10 | $37 ; 30$ | 183 | 2093 | 710 |
| 11 | $41 ; 15$ | 174 | 2267 | 853 |
| 12 | $45 ; 00$ | 164 | 2431 | 1007 |
| 13 | $48 ; 45$ | 154 | 2585 | 1171 |
| 14 | $52 ; 30$ | 143 | 2728 | 1345 |
| 15 | $56 ; 15$ | 131 | 2859 | 1528 |
| 16 | $60 ; 00$ | 119 | 2978 | 1719 |
| 17 | $63 ; 45$ | 106 | 3084 | 1918 |
| 18 | $67 ; 30$ | 93 | 3177 | 2123 |
| 19 | $71 ; 15$ | 79 | 3256 | 2333 |
| 20 | $75 ; 00$ | 65 | 3321 | 2548 |
| 21 | $78 ; 45$ | 51 | 3372 | 2767 |
| 22 | $82 ; 30$ | 37 | 3409 | 2989 |
| 23 | $86 ; 15$ | 22 | 3431 | 3213 |
| 24 | $90 ; 00$ | 7 | 3438 | 3438 |

Table 1: Āryabhaṭa's $K_{i}$
of the Texts of Jyotihés̄āstra Ascribed to Garga" as section 5 of the joint paper "Garga and Early Astral Science in India" published in this journal (Geslani et al. 2017:173-82). Since my contribution was only a very brief summary of the text, I would like to offer here a more detailed account.

The text of the GS is preserved in a single manuscript belonging to VVRI in Hoshiarpur, Panjab, MS Hoshiarpur VVRI 2069, written in the Malayālam script. I first worked on the text with Prof. David Pingree in 1973. The manuscript we used is a modern copy in Devanagari script possessed by Pingree. After a long interruption, I recently I resumed the work. The manuscript is full of mistakes and some verses do not allow reasonable interpretation. The Sanskrit text I am preparing is only provisional. Our present topic is discussed in Chapters 7,8 and 10 of the GS.

Chapter 7 begins with the reason why the sine function is needed. I quote GS 7.4-6 (verse numbering is my own):

| Date | $i$ | $R$ | Sources | DSB |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 499 earliest | 24 | 3438 | Āryabhaṭīya (ca. 499), Jiuzhi-li (718), Sūrya-siddhānta (9th century?), Siddhāntaśiromaṇi (12th cent. with corrections) | V. 6 |
| ca. 550 | 24 | 120 | Pañcasiddhāntikā of Varāhamihira | III. 20 |
| 628 | 24 | 3270 | Brāhmasphutasiddhānta of Brahmagupta | V. 16 |
| 665 | 6 | 150 | Khandakhādyaka of Brahmagupta |  |
| 904 | 96 | 3437;44 | Vateśsarasiddhānta of Vatteśvara |  |
| 966 | 9 | 200 | Karanatilaka of Vijayananda | VIII. 13 |
| ca. 1050 | 24 | 3415 | Siddhāntaśekhara of Śrīpati | V. 33 |
| ca. 1092 | 6 | 120 | Karanaprakāśa of Brahmadeva | VI. 27 |
| 1281 | 6 | 43 | Vākyakarana of anonymous author | VI. 33 |
| fl. 1380 | 24 | 3437;44,48 | Mādhava quoted by Nilakaṇṭa (Sāmbaśivaśāstri 1930-57: v. 1, 55) |  |

Table 2: Different Kinds of Sine Tables
7.4 By their power, the sky-moving (planets) never move uniformly there (in their orbit). Sometimes they move slowly, (sometimes) swiftly, likewise (sometimes) retrograde.
7.5 Thus they have different motions. Without correction, O twice-born, all the planets would not come to (the position) equal to observation.
7.6 Therefore (I will explain), in the beginning, the division of sines which is the means of its accomplishment [and] which was produced in the old time on the sky having an evenly round form. ${ }^{7}$

Then our text (GS 7.7) says that the circumference of a circle is 21,600 minutes and the diameter is 6877 minutes. ${ }^{8}$ GS $7.8-10$ mentions some other possible divisions of a quandrant besides 24 , i.e. 'its half' (48) and "its half" (96). The division of a quadrant into 96 equal parts is attested in the Vatéévarasiddhānta as shown in Table 2.

The first half of GS 7.11 says that chord $60^{\circ}$ is the radius of a circle. ${ }^{9}$ But the second half abruptly changes the topic and says:
[The minutes] of the Chord of $1 / 18$ th [of a circle] are [those of its] arc diminished by its own 200th part. ${ }^{10}$


[^2]This means: chord $20^{\circ}=1200\left(1-\frac{1}{200}\right)=1194^{\prime}$. Therefore $\sin 10^{\circ}=597^{\prime}$. The same value can be obtained by the linear interpolation using Table 1:11

$$
671-222 \times \frac{(11 ; 15-10)}{225}=671-\frac{222 \times 75}{225}=671-74=597
$$

It is strange that the author explained the derivation in a different way. Chord $20^{\circ}$ is found again in GS 7.46-47 and GS 7.71. The use of chord is not common in India, where usually sine or "half chord" (jīvārdha or jyārdha) is used. It is possible that the author of our text knew some Arabic sources. Anyway, this value of $\sin 10^{\circ}=597^{\prime}$ is used as one of the three starting points for the derivation of 36 sines (see below). From the three starting points all the sines are derived, as GS 7.12ab says. ${ }^{12}$ For the derivation two rules are used. One is to compute the complementary sine of a given sine. GS 17cd-18ab defines the sine of the complementary arc (sampūrnajyā), which is nothing but cosine (kotijiyā):
$7 \cdot 17 \mathrm{~cd}-18 \mathrm{ab}$ O inspired one, whatever is the result of the subtraction of that (i.e., the square of a sine) from the square of the radius, that is the complementary sine of the 36 arcs of the three signs. ${ }^{13}$
This means

$$
\begin{equation*}
J_{36-i}=\sqrt{R^{2}-J_{i}^{2}} \tag{1}
\end{equation*}
$$

Another rule is to compute the sine of half arc. The wording of GS $7 \cdot 14 \mathrm{~cd}-15 \mathrm{ab}^{14}$ is not very clear, but it tells how to obtain versed sine (sāyaka, "arrow"). Probably versed sine was used in the following formula:

$$
\begin{equation*}
J_{\frac{i}{2}}=\frac{\sqrt{J_{i}^{2}+\operatorname{Vers} J_{i}^{2}}}{2} \tag{2}
\end{equation*}
$$

The rule is not explicitly stated anywhere in our text, but a similar formula is found in Brahmagupta's Brāhmasphuṭasiddhānta 21.23 and it was a common knowledge. Then GS describes the derivations of sines starting from three different points. In the following diagrams the vertical arrow means the use of (1) and the horizontal arrow that of (2).

The three starting points are: (A) $J_{36}$ (B) $J_{12}$, and (C) $J_{4}$.
(A) GS 7.16-25: Starting from $\sin 90^{\circ}=J_{36}$, a total of 4 sines are derived.

$$
\begin{gathered}
J_{36} \\
\downarrow \\
J_{18} \\
\downarrow \\
J_{9} \rightarrow J_{27}
\end{gathered}
$$

[^3]संपूर्णज्या त्रिराशीनां षड्रिंशचचापि देहिनाम्। (18ab)
14 यद्यनुर्ज्यार्धतः कर्णदलाद्यदुपलभ्यते॥ (14cd)
तद्विशुद्यं कर्णार्धं तद्धनुर्ज्यार्धसायकम्। (15ab)

As results, our text gives $J_{36}=3438, J_{18}=2431, J_{9}=1316^{15}$, and $J_{27}=3178$.
(B) GS 7.29cd-45: Starting from $\sin 30^{\circ}\left(J_{12}\right)$, a total of 8 sines are derived.

$$
\begin{aligned}
J_{12} & \rightarrow J_{24} \\
\downarrow & \\
J_{6} & \longrightarrow J_{30} \\
\downarrow & \quad \downarrow \\
J_{3} & \rightarrow J_{33} J_{15} \rightarrow J_{21}
\end{aligned}
$$

Our text states that chord $60^{\circ}=R$, therefore $\sin 30^{\circ}=J_{12}=\frac{R}{2}=1719$. The remaining values are given as: $J_{24}=2978, J_{6}=890, J_{30}=3321, J_{15}^{2}=2093, J_{21}=2728$, $J_{3}=499, J_{33}=3372^{16}$, in this order.
(C) GS 7.47-71: Our text starts from $J_{4}\left(=\sin 10^{\circ}\right)$, which is, as mentioned above, 597 . A total of 24 sines are derived.


The 24 sine values derived in the third process are shown in Table 3.

| $i$ | $\alpha^{\circ}$ | $J_{i}$ | $\Delta J_{i}$ | versin $\alpha$ |
| :--- | :--- | ---: | ---: | ---: |
| 1 | $2 ; 30$ | 150 | 150 | 3 |
| 2 | 5;0 | 300 | 150 | 13 |
| 3 | $7 ; 30$ | 449 | 149 | 29 |
| 4 | $10 ; 0$ | 597 | 148 | 54 |
| 5 | $12 ; 30$ | 744 | 147 | 83 |
| 6 | $15 ; 0$ | 890 | 146 | 117 |
| 7 | $17 ; 30$ | 1034 | 144 | 170 |

15 In Chapter $8, J_{9}$ is given as 1315 .
16 This is wrong because $J_{33}\left(=\sin 82 ; 30^{\circ}\right)$ should
be 3409 as in Āryabhaṭa's $J_{22}$. The figure 3372 is Āryabhatạa's $J_{21}$.

| $i$ | $\alpha^{\circ}$ | $J_{i}$ | $\Delta J_{i}$ | versin $\alpha$ |
| ---: | :--- | ---: | ---: | ---: |
| 8 | $20 ; 0$ | 1175 | 142 | 218 |
| 9 | $22 ; 30$ | 1316 | 140 | 270 |
| 10 | $25 ; 0$ | 1452 | 137 | 334 |
| 11 | $27 ; 30$ | 1586 | 134 | 400 |
| 12 | $30 ; 0$ | 1719 | 130 | 471 |
| 13 | $32 ; 30$ | 1846 | 127 | 550 |
| 14 | $35 ; 0$ | 1971 | 124 | 634 |
| 15 | $37 ; 30$ | 2093 | 121 | 721 |
| 16 | $40 ; 0$ | 2209 | 116 | 816 |
| 17 | $42 ; 30$ | 2322 | 113 | 915 |
| 18 | $45 ; 0$ | 2431 | 109 | 1018 |
| 19 | $47 ; 30$ | 2534 | 103 | 1127 |
| 20 | $50 ; 0$ | 2633 | 99 | 1240 |
| 21 | $52 ; 30$ | 2728 | 94 | 1356 |
| 22 | $55 ; 0$ | 2815 | 89 | 1478 |
| 23 | $57 ; 30$ | 2899 | 84 | 1603 |
| 24 | $60 ; 0$ | 2978 | 79 | 1730 |
| 25 | $62 ; 30$ | 3049 | 71 | 1863 |
| 26 | $65 ; 0$ | 3115 | 66 | 1997 |
| 27 | $67 ; 30$ | 3178 | 63 | 2134 |
| 28 | $70 ; 0$ | $3230^{17}$ | 55 | 2274 |
| 29 | $72 ; 30$ | 3278 | 46 | 2416 |
| 30 | $75 ; 0$ | 3321 | 43 | 2559 |
| 31 | $77 ; 30$ | 3355 | 34 | 2705 |
| 32 | $80 ; 0$ | 3385 | 30 | 2852 |
| 33 | $82 ; 30$ | 3409 | 25 | 3000 |
| 34 | $85 ; 0$ | 3425 | 16 | 3149 |
| 35 | $87 ; 30$ | 3435 | 10 | 3288 |
| 36 | $90 ; 0$ | 3438 | 3 | 3438 |

Table 3: Sine table of 36 entries

17 GS 7.56 reads: गुणवाह्निरद (3233), which is also the reading of JM (see below, Sarma 1977: 48), but

GS 8.8 reads खद्वित्रिकृष्णवर्त्म (3320), which I have changed to खत्रिद्विकृष्णवर्त्म (3230).

| $i$ | $\alpha^{\circ}$ | $J_{i}$ | versin $\alpha$ |
| ---: | :--- | ---: | ---: |
| 1 | $7 ; 30$ | 449 | 29 |
| 2 | $15 ; 0$ | 890 | 117 |
| 3 | $22 ; 30$ | 1315 | 260 |
| 4 | $30 ; 0$ | 1719 | 460 |
| 5 | $37 ; 30$ | 2093 | 710 |
| 6 | $45 ; 0$ | 2431 | 1007 |
| 7 | $52 ; 30$ | 2728 | 1345 |
| 8 | $60 ; 0$ | 2978 | 1719 |
| 9 | $67 ; 30$ | 3178 | 2123 |
| 10 | $75 ; 0$ | 3321 | 2548 |
| 11 | $82 ; 30$ | 3409 | 2989 |
| 12 | $90 ; 0$ | 3438 | 3438 |

Table 4: Concise sine table

In Chapter 8 of GS all the 36 sines are stated again, this time in the order from $J_{1}$ to $J_{36}$ (GS 8.2-10). Some values are slightly different from those given in Chapter 7. The difference of sines (khandajyā, $\Delta J_{i}$ ) and versed sines are also given in GS 8.10-15 and GS 8.16-22 respectively. I have shown these values in Table 3. The values of $\Delta J_{i}$ and their sum ( $J_{i}$ ) are good and mostly agree with Āryabhaṭa's values (Table 1). What is very strange is the values of the versed sines. GS 8.15cd gives definition of versed sine:

If these (sine differences) are added in reverse order, they in order are the sum of the versed sines. ${ }^{18}$
and the following verses just give numerical values. I quote only the beginning part (GS 8.16):

> vahni (3) viṡve (13) randhradasrā (29) sindhupañca (54) trihastinah (83)/ parvateśāh (117) khasaptaikā (170) dhrtidasrā (218) khabhāni (270) cal/ (8.16)

Only four values up to " 54 " for $i=4$ are correct, but after that differences from the correct values conspicuously increase. I do not understand the reason. Even stranger is that correct values are found in the concise sine table in Chapter 10 (Table 4).

All the 12 values in the concise table are same as those of A ryabhaṭa, except $\sin 67 ; 30^{\circ}=3178^{\prime}$ (also in the detailed table above), which is better than Āryabhaṭa's 3177 .

## 3 JYOTIRMĪMĀMSA

IT is remarkable that recently I found that Nīlakanṭha (b. 1444), the most celebrated astronomer/mathematician in the Mādhava school in Kerala, knew the peculiar sine table of the Gargasaṃhitā. In his edition of the Jyotirmīmạ̄ns $\bar{a}$ (Sarma 1977), there is a section (according to Sarma, "18. Șattriṃśajjyānayana (?)"), called "Derivation of the 36 Rsines". ${ }^{19}$ The beginning of this section is missing and Sarma notes that, "The ms. has a gap, which has been suitably filled up". ${ }^{.0}$

The Sanskrit text of this section is very corrupt and Sarma's restoration is not successful because he did not know that the parallel passage is found in the Gargasamhitā. Actually this section begins with a verse that is identical with GS 7.51cd-52ab. I quote here from the beginning of GS 7.51.

तच् चाङ्करान्याकृतिकस्ततो विशातिमो गुणः।/
तस्माप्तिवह्न्नुत्कृतिकाद् [कृतिकाद्न] ${ }^{21}$ दराज्याखण्डसंभवः ॥ (7.51)
दस्रेषुसिन्धुभूमानं ततः षड्विंशातेर्गुणः।
That is 2209 (minutes). From this is the sine of the 20th (arc). From this which is 2633 (minutes) there arises the (sum of) the ten sine differences, of which the measure is $1452^{22}$ (minutes). From it (there originates) the sine of the 26th (arc).
This is the derivations of $J_{16}=2209$, from which is $J_{20}(2633)$, from which is $J_{10}=K_{1}+$ $\ldots+K_{10}(=1452)$, and from which again is $J_{26}(=3115)$, which is in the next line ( $7 \cdot 52 \mathrm{~cd}$ ). In this way the whole section is borrowed from GS 7.51cd-64ab. We can restore the corrupt text of the Jyotirm $\bar{\imath} m \bar{a} m s s \bar{a}$ with the help of the GS. And vice versa, sometimes we can check the readings of the GS by those of the Jyotirmima $\bar{a}!s \bar{a}$.

We need to know how Garga's sine table was included in the Jyotirmīmāṃsā. In his commentary on the Āryabhaṭ̂̄ya, Nīlakaṇṭha calls himself Gārgyakerala, which means that he belonged to the Gārgya clan (gotra) of Kerala. He sometimes quotes Garga's verses that are found in Varāhamihira's Brhatsaṃhitā, ${ }^{23}$ an encyclopedic book on divination. This Garga can be different from the author of our GS. Nīlakaṇṭha had at least two kinds of texts ascribed to Garga as he says:

It is evident that there were two Gargas, one is Vṛddhagarga and the other is Garga ${ }^{24}$.
In the same passage, Nīlakaṇṭha refers to a mathematical book called Gargasaṃhitä ${ }^{25}$. He quotes a half verse from this Gargasamhitā in his commentary on the "Chapter on Mathematics" (Ganitapāda) of the Āryabhatī̀ya: ${ }^{26}$

[^4]text of the Bṛhatsaṃhitā, Chapter 2. But it is possible that the Bṛhatsaṃhitā at his hand was different from that of Dvivedin's modern edition.
24 Nīlakaṇta ad. Āryabhatīiya, Kālakriyāpāda 10 (Sāmbaśivaśāstri 1930-57: v. 2, p.16, line 13): वृद्धगर्गः पुनर्गर्गश्चेति गर्गद्वयं प्रसिद्वम्.
25 Idem, line 17: स्वप्रणीते गर्गसंहिताख्ये गणितशास्त्रे.
26 Sāmbaśivaśāstri 1930-57: v. 1, p. 11.

## पृथग्दोःकोटिवर्गभ्यां कर्णवर्गोडनुषज्यते।

The square of the hypotenuse (=diameter) is derived from separately the squares of sine (bāhu) and cosine (koti $)$.

This is exactly the line we find as GS 7.10cd.
Thus we can conclude that Nīlakanṭha had access to at least two texts ascribed to Garga, one astrological and the other astronomical. What he refers to as "mathematical Gargasaṃhitā" was used when he wrote the Jyotirmīmā$\underset{\bar{A}}{\text { an }} \bar{a}$ and the commentary on the $\bar{A} r y a b h a t i ̄ y a$. We do not know whether he actually used this unusual sine table in his computation. Lastly, let us remember that Nīlakaṇṭha quotes the very accurate sine table of Mādhava as mentioned in Table 2 above.

## 4 ACKNOWLEDGEMENTS

The original version of this paper was read at the second International Conference on the History of Mathematics and Astronomy, December 2-8, 2018, Xi'an.

## INDEX OF MANUSCRIPTS

Hoshiarpur VVRI 2069, 43

## REFERENCES

Dvivedin, S. (1902) (ed.), Brāhmasphuṭasiddhānta and Dhyānagrahopadeṣādhyāya by Brahmagupta Edited with his Own Commentary (Benares: Medical Hall Press), http://n2t .net/ark:/13960/t4mm1q06n; reprint from The Pandit.

Geslani, M., Mak, B., Yano, M., and Zysk, K. G. (2017), "Garga and Early Astral Science in India", History of Science in South Asia, 5/1: 151-91. Dor: 10.18732/h2nd44.
Hayashi, T. (1997), "Āryabhaṭa's Rule and Table for Sine-Differences", Historia Mathematica, 24: 396-406. Dor: 10.1006/hmat.1997.2160.
Klintberg, B. (2005), "Hipparchus's 360o'-based Chord Table and Its Place in the History of Ancient Greek and Indian Trigonometry", Indian Journal of History of Science, 40/2: 169-203, http://www.insa.ndl.iitkgp.ac.in/xmlui/handle/1234567/1708, (on 7 Oct. 2019).
Pingree, D. E. (1967-8), "The Paitāmahasiddhānta of the Viṣṇudharmottarapurāṇa", Adyar Library Bulletin, 31-32; Dr V. Raghavan felicitation volume.

- (1978), "History of Mathematical Astronomy in India", in C. C. Gillispie, F. L. Holmes, et al. (eds.), Dictionary of Scientific Biography, 15, supplement 1 (New York: Charles Scribner's Sons), 533-633.
Plofker, K. (2009), Mathematics in India (Princeton and Oxford: Princeton University Press), isbn: 9780691120676.

Sāmbaśivaśāstri，K．（1930－57）（ed．），Śrīmad Āryabhaṭācāryaviracitam Āryabhaṭīyaṃ Gārgyakeralanīlakanṭhasomasutvaviracitabhāṣyopetam（Tiruvanantapuram：Rā－ jakīyamudraṇayantrālaya）；Volume 1：http：／n2t．net／ark：／13960／t6258sr9j，v．2： http：／n2t．net／ark：／13960／t3rv60968，v．3：http：／n2t．net／ark：／13960／t7sn5j m 4 x, Prathamaḥ sampuṭaḥ：gaṇitapāda（Trivandrum Sanskrit Series，101；1930），Dvitī̀yah sampuṭah：kālakriyāpāda（Trivandrum Sanskrit Series，110；1931），Tṛtīyah sampuṭah： golapādaḥ（Trivandrum Sanskrit Series，185；1957）．
Sarma，K．V．（1977）（ed．），Jyotirmīmāmssā：Investigations on Astronomical Theories by Nīlakantha Somayāj̄̄，Edited with Critical Introduction and Appendices（Panjab Univer－ sity Indological Series，11；Hoshiarpur：Vishveshvarananda Vishva Bandhu Institute of Sanskrit and Indological Studies），http：／／n2t．net／ark：／13960／t3710bq15，（on 8 Oct．2019）．
Shukla，K．S．（1985－6）（ed．），Vateeśvara－Siddhānta and Gola of Vateeśvara Critically Edited with English Translation and Commentary（New Delhi：Indian National Science Academy）； Vol．1：http：／／n2t．net／ark：／13960／t33227612，v．2：http：／／n2t．net／ark：／13960 ／t85j2xq2c．
Toomer，G．J．（1973），＂The Chord Table of Hipparchus and the Early History of Greek Trigonometry＂，Centaurus，18：6－28．
－（1984）（ed．），Ptolemy＇s Almagest（Duckworth Classical，Medieval and Renaissance Editions；London：Duckworth），IsBn： 9780715615881.
Van Brummelen，G．（2009），The Mathematics of the Heavens and the Earth：The Early History of Trigonometry（Princeton：Princeton University Press），IsBN： 9780691129730.
Yabuuti，K．（1979），＂Researches on the Chiu－chih li 九執暦：Indian Astronomy Under the T＇ang 唐 Dynasty＂，Acta Asiatica， 36.

Please write to 〈wujastyk@ualberta.ca〉 to file bugs/problem reports, feature requests and to get involved.
The History of Science in South Asia • Department of History and Classics, 2-81 HM Tory Building, University of Alberta, Edmonton, AB, T6G 2H4, Canada.


[^0]:    mla style citation form: Michio Yano. "An Indian Sine Table of 36 entries." History of Science in South Asia, 7 (2019): 42-51. DoI: 10.18732/hssa.v7io.43.

    Online version available at: http:/ /hssa-journal.org

[^1]:    1 Toomer（1973）claimed the use of a chord table （with $2 R=6875^{\prime}$ ）by Hipparchus，but later he cast doubt on his claim（Toomer 1984）．Klintberg （2005）throws doubt on the origin of the Indian sine in the Greek chord，criticizing Toomer＇s argu－ ment．See also van Brummelen（2009：43，n．30）． But I would like to propose that Sanskrit term jīva is from the Greek word $\beta$ too（biós，bow）which，by the shift of accent，becomes 乃ioo（bios，life）．
    2 Pingree（1967－8）argued that the Paitämaha－ siddhānta of the Viṣnudharmottarapurāna predates

[^2]:    8 वृत्तविग्रहिणस्तस्य खखषट्कश्विनः कलाः।
    अस्या विष्कंभमानानि सप्तसप्तगजर्तवः॥ (7.7)
    9 समवृत्तस्य कर्णार्धं षडंराज्यासमं भवेत्। (7.11ab)
    10 धुत्यंशाजीवायास्तस्य खखाश्मंशोनितं धनुः। (7.11cd) Our manuscript is difficult to read, and I used Pingree's reading.

[^3]:    11 I owe this explanation to an anonymous referee.
    12 एतेनार्थत्रयेणैव सर्वज्यानां प्रकल्पना। (7.12ab)
    13 व्यासार्धवर्गतो विपुर विश्लेषाद्यत् फलं भवेत्॥ (17cd)

[^4]:    19 Sarma 1977: viii
    20 Sarma 1977: 48, note 1.
    21 Sarma (1977:48) reads कृतिकाद् and puts 2233 above the line, but this is wrong.
    22 Sarma (1977:48) puts 1752 above the line, but this is wrong.
    23 For example, in the edition of Sāmbaśivaśāstri (1930-57: v. 3, p. 160) he quotes five verses from "Garga," but actually they are found in the mūla

